

1925 (XVIII). Изменения в Положении о пенсиях для членов Международного Суда

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального Секретаря¹⁶ и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁷,

постановляет изменить следующим образом Положение о пенсиях для членов Международного Суда, содержащееся в приложении к резолюции 1562 (XV) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1960 года:

Статья I

(Пенсия при выходе в отставку)

Заменить текст пункта 2 следующим текстом:

«2. Размер пенсии при выходе в отставку определяется следующим образом:

а) если член Суда прослужил полный девятилетний срок, его ежегодная пенсия устанавливается в размере половины годового оклада;

б) если он прослужил более девяти лет, размер пенсии увеличивается на одну третью сумму, подлежащей уплате согласно подпункту 2а за каждый месяц службы свыше девяти лет, при условии, что максимальная сумма пенсии не может превышать двух третей его годового оклада;

с) если он прослужил менее чем полный девятилетний срок, размер его пенсии при выходе в отставку составляет ту долю половины годового оклада, которая соответствует соотношению числа месяцев его фактической службы и ста восьми».

Статья II

(Пенсия по нетрудоспособности)

Заменить текст пункта 2 следующим текстом:

«2. Размер пенсии по нетрудоспособности определяется в соответствии с пунктом 2 статьи I; размер этой пенсии, однако, не может быть меньше одной четверти годового оклада».

Статья VIII

(Применение и дата вступления в силу)

Заменить текст следующим:

«1. Настоящее Положение начнет приме-

¹⁶ Там же, пункт 58 повестки дня, документ А/С.5/973.

¹⁷ Там же, документ А/5440.

няться с 1 января 1964 г. ко всем лицам, состоящим членами Суда на этот день или ставшим таковыми после этой даты, и к их законным выгодоприобретателям.

2. Права бывших членов Суда, ушедших со службы до 1 января 1964 г., и их законных выгодоприобретателей будут по-прежнему определяться Положением, утвержденным резолюцией 1562 (XV) Генеральной Ассамблеи».

*1276-е пленарное заседание,
11 декабря 1963 года*

1926 (XVIII). Утверждение назначения, сделанного Генеральным Секретарем для заполнения вакансии в Комитете по инвестициям

Генеральная Ассамблея,

утверждает назначение Генеральным Секретарем г-на Джоржа А. Мерфи членом Комитета по инвестициям на период, начинающийся в день принятия настоящей резолюции и заканчивающийся 31 декабря 1964 года.

*1276-е пленарное заседание,
11 декабря 1963 года*

*
*

В результате вышеуказанного назначения состав Комитета по инвестициям будет следующим: г-н Юджин Блэк, г-н Роже де Кандоль, г-н Р. Мак-Аллистер Ллойд, г-н Джордж А. Мерфи, г-н Б.К. Неру и г-н Жак Рюэфф.

1927 (XVIII). Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

рассмотрев доклад Комитета по взносам¹⁸,

1. *постановляет*, что

а) ставки взносов на 1964 год для Чехословакии и Венгрии, установленные в пункте 1 резолюции 1691 А (XVI) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1961 г., сокращаются для Чехословакии до 1,04 процента и для Венгрии до 0,51 процента;

б) на 1964 год для государств, принятых в члены Организации Объединенных Наций на семнадцатой очередной сессии и четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, устанавливаются следующие ставки взносов:

¹⁸ Там же, восемнадцатая сессия, Дополнение № 10 (А/5510).